

# **Informationsbroschüre für Neuzuzüger**



# Inhaltsverzeichnis

<b>Willkommenswort</b>	1
<b>Behörden und Politik</b>	2
Stadtrat	2
Einwohnersprechstunde	3
Gemeindeversammlung	3
Parteien	4
Vereine	4
<b>Verwaltung</b>	5
Öffnungszeiten	5
Werkhof	6
Stadtpolizei	8
Ortsmuseum Affoltern am Albis und Zwillikon	9
Feuerwehr	10
Seewadel - Zentrum für Gesundheit und Alter	11
Regionalbibliothek	15
Primarschule	16
Fachstelle Jugend	18
<b>Freizeit-/Sportanlagen</b>	20
Freibad Stigeli	20
Sportanlage Moos	21
Sportanlage Butzen	22
Vitaparcours	22
Minigolf Stockmatt	22
Golfplatz und Bistro	22
<b>Lokalitäten/Vermietung</b>	23
Kasinosaal	23
Galerie und Märtkafi am Märtplatz	24
Mehrzwecksaal	24
<b>Veranstaltungen</b>	27
Anlässe	27
<b>Sonstiges</b>	29
Gemeinde-Tageskarten SBB	29

# Willkommenswort

Liebe Neuzuzügerin, lieber Neuzuzüger

Im Namen der Stadt heisse ich Sie herzlich willkommen in Affoltern am Albis, dem Bezirkshauptort des Knonauer Amts. Wir wünschen Ihnen, dass Sie sich rasch in unserer kleinen Stadt einleben.

Einen ersten wichtigen Überblick gibt Ihnen diese Broschüre mit nützlichen Informationen über verschiedene Themen und wichtige Adressen für Ihre Fragen. Bitte zögern Sie nicht die offiziellen Stellen zu fragen.

Affoltern am Albis hat aber viel mehr zu bieten, wie Sie selbst erleben werden. Wir verfügen über einen intakten Lebensraum, der einlädt für Spaziergänge und Wanderungen z.B. der Aemtlertweg - oder andere Freizeitaktivitäten. Ihre Einkäufe können Sie beim örtlichen Gewerbetätigen - ohne Stau - und erst noch mit persönlicher Beratung.

Die Vielfalt an Kulturen in unserer Wohnbevölkerung bereichert das Zusammenleben. Auch Sie tragen durch Ihre Einzigartigkeit zu dieser Vielfalt bei. Gerne lernen wir Sie kennen.

Das Leben in Affoltern am Albis ist geprägt durch unterschiedliche Vereine, sei es für Sport, Musik, Gesang, Soziales oder Kultur. Nutzen Sie die vielfältigen Möglichkeiten, um in Affoltern am Albis heimisch zu werden. Unser Kulturkeller La Marotte ist im ganzen Bezirk bekannt und hat ein vielfältiges Programm. Da ist bestimmt etwas für Sie dabei.

Eine Gemeinschaft braucht immer auch Engagement von den Bewohnerinnen und Bewohnern. Deswegen lade ich Sie herzlich ein, in der einen oder anderen Form aktiv das Leben mitzugestalten, Ihre Ideen einzubringen und selbst Hand anzulegen. Wer sich politisch betätigen möchte, kann mit den Ortsparteien Kontakt aufnehmen.

Ich freue mich, wenn Sie sich an Ihrem neuen Wohnort rasch wohlfühlen.

Ihre

Eveline Fenner  
Stadtpräsidentin



# Behörden und Politik

## Stadtrat



**Eveline Fenner**  
Stadtpräsidentin

**EVP**  
Amtsantritt 2022



**Markus Gasser**  
1. Vizepräsident  
Stadtrat Bau und Infra-  
struktur

**EVP**  
Amtsantritt 2014



**Markus Meier**  
2. Vizepräsident  
Stadtrat Sicherheit

**FDP**  
Amtsantritt 2014



**Eliane Studer Kilchen-  
mann**  
Stadträtin Immobilien

**Parteilos**  
Amtsantritt 2018



**Claudia Spörri**  
Stadträtin Bildung

**SVP**  
Amtsantritt 2018



**Claudia Ledermann**  
Stadträtin Finanzen

**GLP**  
Amtsantritt 2020



**Felix Fürer**  
Stadtrat Soziales und  
Gesellschaft

**SP**  
Amtsantritt 2022

## Einwohnersprechstunde

Jeweils am 2. Montag im Monat von 17.00 - 18.30 Uhr nehmen die Stadtpräsidentin und ein weiteres Stadtratsmitglied die Anliegen aus der Bevölkerung entgegen. Eine vorzeitige Anmeldung ist nicht notwendig. Der Stadtrat freut sich auf Ihren Besuch bei der Stadtverwaltung im 3. Stock.

Die nächsten Einwohnersprechstunden finden wie folgt statt:

<b>14. August 2023</b>	Stadtpräsidentin und Stadtrat Sicherheit
<b>11. September 2023</b>	Stadtpräsidentin und Stadtrat Bildung
<b>09. Oktober 2023</b>	Stadtpräsidentin und Stadtrat Immobilien
<b>13. November 2023</b>	Stadtpräsidentin und Stadtrat Finanzen
<b>11. Dezember 2023</b>	Stadtpräsidentin und Stadtrat Soziales und Gesellschaft

## Gemeindeversammlung

Die Gemeindeversammlung ist das oberste Organ der Stadt. Sie besteht aus der Gesamtheit der stimmberechtigten Schweizer Bürgerinnen und Bürger, welche in Affoltern am Albis oder Zwillikon Wohnsitz haben.

Die Gemeindeversammlungen für das Jahr 2023/24 können Sie aus der unterstehende Tabelle entnehmen:

<b>25. September 2023</b>	19:30 Uhr	Kasinosaal
<b>04. Dezember 2023</b>	19:30 Uhr	Kasinosaal
<b>11. März 2024</b>	19:30 Uhr	Kasinosaal
<b>17. Juni 2024</b>	19:30 Uhr	Kasinosaal
<b>23. September 2024</b>	19:30 Uhr	Kasinosaal
<b>2. Dezember 2024</b>	19:30 Uhr	Kasinosaal

## **Parteien**

Möchten Sie in Affoltern am Albis einer Partei beitreten, sich informieren oder sind Sie bereits Mitglied? Unter: [www.stadtaffoltern.ch/parteien](http://www.stadtaffoltern.ch/parteien) finden Sie detailliertere Angaben zu den jeweiligen Ortsparteien und dessen Anschrift.

## **Vereine**

Affoltern am Albis legt Wert auf die Stärkung des Zusammenlebens zwischen den Bürgern und Bürgerinnen sowie die Bereicherung des kulturellen Lebens in der Stadt. Ohne das Engagement der Vereine gibt es kein aktives und interessantes Dorfleben. Das Wohl der Vereine liegt der Stadt deshalb besonders am Herzen. Soweit möglich schafft man Raum und Platz für Freizeitaktivitäten aller Art. Die Vereine sind für alle offen zugänglich. Eine Liste der Ortsvereine finden Sie auf unserer Homepage unter; [www.stadtaffoltern.ch/vereinsliste](http://www.stadtaffoltern.ch/vereinsliste). Tragen Sie zu unserem aktiven Stadtleben etwas bei und melden Sie sich bei einem unserer Vereine an.

# Verwaltung

## Öffnungszeiten

Montag	08.00 bis 11.30 Uhr und von 13.30 bis 18.30 Uhr
Dienstag bis Donnerstag	08.00 bis 11.30 Uhr und von 13.30 bis 16.00 Uhr
Freitag	07.00 durchgehend bis 15.00 Uhr

## Kontakte

### **Abteilung Präsidiales** **044 762 56 77**

Einwohneramt	044 762 56 56
Betriebsamt	044 762 56 75

### **Abteilung Bau und Infrastruktur** **044 762 56 72**

Hochbau und Umwelt	044 762 56 76
Tiefbau und Infrastruktur	044 762 56 78
Werkhof	044 761 52 83

### **Abteilung Bildung** **043 322 60 10**

Primarschule	043 322 60 10
--------------	---------------

### **Abteilung Finanzen** **044 732 56 71**

Steueramt	044 762 56 70
Finanzamt	044 762 56 71

### **Abteilung Immobilien** **044 762 56 31**

Immobilien	044 762 56 31
Seewadel - Zentrum für Gesundheit und Alter	043 322 74 74

### **Abteilung Sicherheit** **044 762 56 00**

Feuerwehr	044 762 50 80
Sicherheit	044 762 56 00
Stadtpolizei	044 762 56 76

### **Abteilung Soziales und Gesellschaft** **044 762 56 74**

Regionalbibliothek	044 760 18 35
--------------------	---------------

---

## Extern

Zivilstandskreis Sihltal-Albis	044 711 77 93
--------------------------------	---------------

## **Werkhof**

Lindenmoosstrasse 21  
8910 Affoltern am Albis

### **Grüngutsammlung (Biogene Abfälle/Grüngut)**

Östlich der Bahnlinie (Richtung Albis) jeweils am Montag  
Westlich der Bahnlinie (Richtung Zwillikon) jeweils am Dienstag

### **Kehrrichtsammlung (Hauskehricht)**

Östlich der Bahnlinie (Richtung Albis) jeweils am Dienstag vor 06.30 Uhr bereitstellen  
Westlich der Bahnlinie (Richtung Zwillikon) jeweils am Freitag vor 06.30 Uhr bereitstellen

## **Entsorgungsstellen**

### **Öki-Hof - Schmid AG Entsorgung und Recycling**

Lindenmoosstrasse 15  
8910 Affoltern am Albis

Die folgende Materialien können hier entsorgt werden:

Aluminium	Leuchtmittel
Aluminium-Kapseln	Metall
Batterien	Mineralische Abfälle
Elektrische und elektronische Geräte	Papier
Getränkekartons	PE-Flaschen
Glas	PET-Getränkeflaschen
Holz	Pneu
Karton	Sperrgut
Kork	Styropor Kleinmenge
Kunststoffe	Textilien
Weissblech	Öl

Sperrgut: Entsorgung im Öki-Hof, Sperrgutmarken können bei der Stadtverwaltung, Abteilung Finanzen erworben werden.

### **Öki-Mobil**

Mobile Wertstoffsammelstelle.

## **Kadaversammelstelle**

Ottenbachstrasse 65  
8909 Zwillikon

### **Öffnungszeiten und Kontakt**

Dienstag	07.00 bis 08.30 Uhr
Freitag	07.00 bis 08.30 Uhr
Telefonnummer	044 761 49 64

In der Kadaversammelstelle können tote Heimtiere, kleine landwirtschaftliche Nutztiere, Fallwild sowie Kleinstmengen aus Metzgereien abgegeben werden. Einzelne tote (Heim)-Tiere bis 10 kg dürfen auch auf privatem Grund begraben werden; sie sind mit mindestens 50 cm Erde zu bedecken.

### **Verkaufsstelle**

Grundsätzlich gilt: Wo Sie Ihre Produkte gekauft haben, können Sie diese auch wieder entsorgen. Informieren Sie sich in Ihrer Verkaufsstelle.

### **Detaillierte Informationen zu den Entsorgungsangeboten finden Sie hier:**

- Entsorgungskalender, Vor- und Rückseite
- Website [www.stadtaffoltern.ch/](http://www.stadtaffoltern.ch/) Entsorgung
- Broschüre Öki- Hof

## Stadtpolizei

Obere Bahnhofstrasse 7	Im Notfall	117
8910 Affoltern am Albis	Telefonnummer	044 762 56 76
	E-Mail	stadtpolizei@stadtaffoltern.ch

## Öffnungszeiten

Montag	08.00 bis 11.30 Uhr und von 13.30 bis 18.30 Uhr
Dienstag bis Donnerstag	08.00 bis 11.30 Uhr und von 13.30 bis 16.00 Uhr
Freitag	07.00 durchgehend bis 15.00 Uhr

## Nächtliches Dauerparkieren

Das regelmässige nächtliche Parkieren von Motorfahrzeugen und Anhängern auf öffentlichem Grund der Stadt Affoltern am Albis ist gebührenpflichtig (gesteigerter Gemeindebrauch). Die Grundlage dafür bildet die Verordnung über das Parkieren auf öffentlichem Grund vom 7. Dezember 2015. Es ist unerheblich, ob ein privater Abstellplatz oder eine Garage gemietet wurde. Fahrzeuge, Anhänger und dergleichen dürfen nicht länger als 48 Stunden ununterbrochen auf öffentlichem Grund stehen gelassen werden. Signalisierte Parkzeitbeschränkungen bleiben vorbehalten. Die Rechnungsstellung erfolgt quartalsweise.

Der Gemeinderat definierte in seinem Beschluss vom 15. Dezember 2015 den Begriff "regelmässig" wie folgt:

Bei	3 nacheinander durchgeführten Kontrollen =	3 Feststellungen
Bei	5 nacheinander durchgeführten Kontrollen =	4 Feststellungen
Bei	6 nacheinander durchgeführten Kontrollen =	5 Feststellungen
Bis	8 nacheinander durchgeführten Kontrollen =	6 Feststellungen
Bis	10 nacheinander durchgeführten Kontrollen =	7 Feststellungen
Bis	12 nacheinander durchgeführten Kontrollen =	8 Feststellungen

## Gebühren pro Monat

Für Personenwagen bis 3,5 Tonnen, Anhänger an leichten Motorwagen sowie dreirädrige Motor-/Elektrofahrzeuge	Fr. 35.00
---	-----------

Für schwere Motorwagen, Anhänger an schwere Motorwagen, Wohnwagen, Bootsanhänger, Spezialfahrzeuge und Gesellschaftsfahrzeuge	Fr. 100.00
---	------------

## An-/Abmeldung

Jeder Lenker eines Motorfahrzeuges, welcher in Affoltern am Albis Wohnsitz nimmt bzw. hat und das von ihm gelenkte Fahrzeug auf öffentlichem Grund parkiert, ist gebührenpflichtig und muss sich entsprechend anmelden.

Besucher, welche regelmässig über Nacht auf öffentlichem Grund parkieren, sind ebenfalls gebührenpflichtig und müssen sich entsprechend anmelden.

Zieht ein Fahrzeuglenker in eine andere Gemeinde und das Fahrzeug steht nicht mehr auf öffentlichem Grund der Stadt Affoltern am Albis, muss eine Abmeldung erfolgen, da die Abmeldung beim Einwohneramt nicht automatisch der Nachtparkkontrolle gemeldet wird. Sämtliche Änderungen sind innerhalb von 14 Tagen zu melden.

Nähere Informationen erhalten Sie unter: [www.stadtaffoltern.ch](http://www.stadtaffoltern.ch) Suchbegriff Nachtpark.

## Ortsmuseum Affoltern am Albis und Zwillikon

Gemeindeplatz  
8908 Zwillikon

### Öffnungszeiten und Kontakt

Jedes 1. Wochenende im Monat oder nach Vereinbarung

Samstag 10.00 bis 16.00 Uhr

Sonntag 12.00 bis 16.00 Uhr

Telefon 044 761 53 11 (nicht immer besetzt)

[www.museum-affoltern.ch](http://www.museum-affoltern.ch)

Im Ortsmuseum lässt es sich eintauchen in vergangene Zeiten. Nachgestellte Handwerksbetriebe mit ihren Werkzeugen, der Blick in den Familienalltag anhand von Wohnungseinrichtungen und Bildern zeigen das Leben im noch stark bäuerlich ausgerichteten Dorf am Anfang des letzten Jahrhunderts. Die Entwicklung vom Dorf zur Stadt wird geprägt durch die Erschliessung mit der Bahn im 19. Jahrhundert und der Entwicklung von Industriebetrieben, dem S-Bahn- und Autobahnanschluss.



Die ausgestellten Objekte wecken Erinnerungen an Gebäude, Ereignisse und Personen, die längst Geschichte geworden sind. Eine reichhaltige Bibliothek, Aktenbücher, eine grosse Fotosammlung und Ansichtskarten erschliessen zudem Erkenntnisse zur Entwicklung des Dorfes zur Stadt.

Das Museum befindet sich im Ortsteil Zwillikon direkt neben dem VOLG in unmittelbarer Nähe der Postautohaltestelle. Der Eintritt ist gratis.

**Gruppenbesuche** ausserhalb der Öffnungszeiten sind fast immer möglich:

Eine Klassenzusammenkunft oder ein Familientreffen im Ortsmuseum zu starten, weckt Erinnerungen. Wir bereiten gerne einen Apéro oder einen gemütlichen Znüni vor.



Bei Fragen stehen Ihnen folgende Personen gerne zur Verfügung:  
Ursula Grob – Tel. 044 761 77 42 und  
Hansruedi Huber – Tel. 044 761 81 76

## Feuerwehr

Büelstrasse 11  
8910 Affoltern am Albis

Im Notfall  
Telefonnummer

118  
044 762 50 80

24 Stunden an 365 Tagen - Die Feuerwehr Affoltern am Albis hilft Dir in einer Notsituation und ist zudem als Stützpunktfeuerwehr für über 50'000 Menschen im Bezirk Affoltern zuständig.

## "Für Dich im Einsatz"

Feuerwehrleute löschen heutzutage nicht mehr nur Brände, vielmehr schützen wir die Bevölkerung und die Umwelt einer Region umfassend. Vor allem technische Hilfeleistungen haben deutlich zugenommen. Sei dies bei Verkehrsunfällen oder bei der Verhinderung und Behebung von Unwetterschäden. Im Mittelpunkt steht die Rettung von Mensch und Tier sowie das Schützen der Umwelt und von Sachwerten.



Wir sind während 365 Tagen im Jahr und 24 Stunden am Tag einsatzbereit. Bei einem Alarm sind wir innerhalb von 10 Minuten vor Ort, um den in Not geratenen Menschen zu helfen. Unsere Truppe besteht aus rund 70 Feuerwehrmännern und -frauen. Insgesamt leisten wir im Jahr über 100 Einsätze in der Stadt sowie im Bezirk Affoltern.

Als Stützpunktfeuerwehr sind wir zudem für die Strassenrettung im Bezirk Affoltern am Albis sowie für den Autobahnabschnitt A4 von Zürich bis Zug zuständig. Zudem unterstützen wir bei Bedarf die Ortsfeuerwehren im Bezirk mit Personal oder Material.

## "Werde Teil unseres Teams"

Das Aufgabengebiet einer Feuerwehr besteht nicht nur aus Bränden löschen oder Menschen retten. Unser Handwerk ist sehr vielseitig und abwechslungsreich. Egal ob Du sportlich aktiv bist oder nicht, Mann oder Frau, alt oder jung - es gibt viele spannende Aufgaben bei uns.

Melde Dich bei uns!

Michael Huber, Tel. 044 762 50 83  
[www.feuerwehr-affoltern.ch](http://www.feuerwehr-affoltern.ch)



Stützpunktfeuerwehr Affoltern am Albis



feuerwehr\_affoltern\_aa

## **Seewadel - Zentrum für Gesundheit und Alter**

Wir sind Ansprechpartner und generationsübergreifender Begegnungsort, wo Menschen in ihrer Einzigartigkeit wahrgenommen und in ihren individuellen Bedürfnissen unterstützt werden.



### **Pflegeheim Seewadel**

Unser oberstes Ziel ist es, den Bewohnenden mit einer professionellen Betreuung die bestmögliche Lebensqualität zu ermöglichen und ihnen Sicherheit und Geborgenheit zu geben. Zu diesem Zweck bieten wir verschiedene Pflegeangebote und Wohnformen an - ein Leben lang.

### **Entlastungsangebote**

Die Tagesbetreuung und die Ferienbetten ermöglichen Angehörigen, die pflege- und betreuungsbedürftige Personen oder Menschen mit Demenz zu Hause betreuen, eine Auszeit.

### **Übergangs- und Kurzeitaufenthalte**

Wenn nach dem Aufenthalt im Spital oder in der Reha noch Unterstützung benötigt wird oder der Alltag zu Hause nicht sicher bewältigt werden kann, unterstützen wir mit verschiedenen Brückenangeboten.

### **Demenz**

Für Menschen mit Demenz, besonders auch im fortgeschrittenen Stadium und allen Besonderheiten, die sich daraus ergeben, bieten wir einen geschützten und sicheren Lebensraum.

### **Gerontopsychiatrie**

Für Menschen mit einer psychiatrischen Erkrankung bieten wir ein Umfeld, in dem sie Stabilität erlangen und sich sicher fühlen.

### **Geriatric**

Die Bewohnenden werden rund um die Uhr betreut und gepflegt. Wir bieten ihnen eine bedürfnisorientierte Tagesstruktur und berücksichtigen dabei die vorhandenen Ressourcen und individuelle Selbstbestimmung.

### **Aktivierung und Alltagsgestaltung**

Aktivitäten und Alltagsgestaltung unterstützen gezielt die körperlichen, kognitiven, sozialen und emotionalen Fähigkeiten der Bewohnenden.



### **Spitex Seewadel**

Wir unterstützen Menschen aller Altersgruppen, die zu Hause Betreuung oder Pflege benötigen. Das Ziel ist, dass die Betroffenen möglichst lange in den eigenen vier Wänden bleiben können. Das Angebot umfasst die Grundpflege und Behandlungen, Betreuung und Entlastung, die ambulante Pflege bei Krankheit oder Unfall sowie hauswirtschaftliche Dienstleistungen.

In verschiedenen Bereichen arbeiten wir mit externen Partnern zusammen:

- Kinderspitex
- Palliativspitex
- Entlastungsdienst
- Mahlzeitendienst



### **Psychosoziale Pflege Seewadel**

Herausfordernde Lebenssituationen, Krisen und Erkrankungen wirken sich stark auf den Alltag und das soziale Umfeld aus. Menschen jeden Alters und in jeder Lebensphase können davon betroffen sein. Ziel unserer Unterstützungsarbeit ist die Selbstbestimmung zu fördern, die Lebensqualität zu steigern und das Selbstmanagement zu stärken.

## **Drehscheibe Beratungsstelle**

### **Wir beraten Sie gerne**

Melden Sie sich für ein unverbindliches Beratungsgespräch. Gemeinsam werden wir das für Sie passende Angebot suchen und aufgleisen.

### **Beratung und Information**

- Pflege- und Betreuungsangebote
- Entlastungsangebote
- Hilfestellungen für das Wohnen zu Hause
- Alltagsbewältigung / Anpassungen
- Mahlzeitendienst
- Vorsorgeauftrag
- Patientenverfügung
- Hilflofenentschädigung

### **Koordination und interdisziplinäre Zusammenarbeit**

- Pflegeheim Seewadel
- Spitex Seewadel
- Psychosoziale Pflege der Spitex Seewadel
- Case Management ambulant und stationär
- Zusammenarbeit mit Fachstellen



## **Gastronomie Seewadel**

### **Restaurant**

Das öffentliche Selbstbedienungs-Restaurant ist ein Zentrum der Begegnung, wo Bewohnende, Angehörige und Gäste zusammenkommen. Zum kulinarischen Angebot gehören täglich variierende Mittagsmenüs, ein kleines Salatbuffet sowie eine Auswahl an Dessertvariationen. Klassisches, Vegetarisches, Exotisches und Regionales ergänzen sich bestens. Im Sommer lädt die sonnige Terrasse zum gemütlichen Zusammensein ein.

### **Catering, wo immer es gefällt**

Ganz nach Ihrem Gusto organisieren wir Apéros, Dinnerpartys, Geburtstagsfeiern oder Firmenevents. Wir bringen Vielfalt überall hin, wo es gefällt, und Gäste etwas Besonderes zu feiern haben. Persönlich, individuell und innovativ.



## **Bildung Seewadel**

### **Gestalten Sie Ihre Zukunft mit uns**

Unsere Ausbildungsplätze für Studierende, Lernende und Praktikanten liegen uns sehr am Herzen. Wir bieten motivierten Jugendlichen und jungen Erwachsenen ein attraktives Ausbildungs- und Arbeitsumfeld. Unser Bildungsteam gewährleistet eine professionelle Lernbegleitung während der gesamten Ausbildungszeit.

Bei uns steht die individuelle Förderung der Lernenden und Studierenden in einem ausgewogenen Verhältnis zur Forderung von Leistungen. Das heisst, wir fordern massvoll unter Berücksichtigung des jeweiligen Ausbildungsstandes und der persönlichen Entwicklung der jeweiligen Studierenden und Lernenden.

## **Kontakt**

### **Seewadel - Zentrum für Gesundheit und Alter**

Erreichbarkeit telefonisch von Montag bis Freitag: 08:00 - 17:00 Uhr  
043 322 74 74 / [kontakt@seewadel.info](mailto:kontakt@seewadel.info)

### **Drehscheibe Beratungsstelle**

Erreichbarkeit telefonisch von Montag bis Freitag: 08:00 - 12:00 / 13:30 - 17:00 Uhr  
043 322 74 94 / [beratung@seewadel.info](mailto:beratung@seewadel.info)

### **Spitex Seewadel**

Anmeldung und Auskunft über die Drehscheibe Beratungsstelle  
Erreichbarkeit telefonisch von Montag bis Freitag: 08:00 - 12:00 / 13:30 - 17:00 Uhr  
043 322 74 94 / [spitex@seewadel.info](mailto:spitex@seewadel.info)

### **Gastronomie Seewadel**

Öffnungszeiten von Montag bis Freitag: 08:30 - 17:00 Uhr  
Öffnungszeiten am Samstag, Sonntag und an Feiertagen: 09:00 – 17:00 Uhr  
Reservationen für das Restaurant nur telefonisch: 043 322 74 70  
Catering, Bankette und Anlässe: 043 322 74 61 / [gastronomie@seewadel.info](mailto:gastronomie@seewadel.info)

### **Bildung**

043 322 74 65 / [bildung@seewadel.info](mailto:bildung@seewadel.info)

## Regionalbibliothek

Obere Seewadelstrasse 14  
8910 Affoltern am Albis

### Öffnungszeiten und Kontakt

Montag und Dienstag	10.00 bis 19.00 Uhr
Mittwoch bis Freitag	13.00 bis 19.00 Uhr
Samstag	10.00 bis 15.00 Uhr

Telefonnummer	044 761 44 09
E-Mail	bibliothek@stadtaffoltern.ch

Die Regionalbibliothek Affoltern nimmt als wichtige kulturelle Einrichtung ihren festen Platz innerhalb der Stadt und des Bezirks ein. Als kundenorientierte Institution weist sie ein breit gefächertes Angebot auf und ist allen zugänglich.

### Angebot:

Der Bestand der Bibliothek umfasst rund 37'000 Medien. Sie finden bei uns Bücher zu den unterschiedlichsten Sachthemen, erzählende Literatur, Kinder- und Jugendbücher und eine grosse Auswahl an Bilderbüchern.

Dazu kommt ein breites Angebot an Non-Books. Wir führen DVDs, CDs, Gesellschafts- oder Konsolenspiele, Sprachkurse, Landkarten, Hörbücher und Zeitschriften. Unsere Kundinnen und Kunden haben mit der Jahreskarte zudem Zugang zur Onleihe, der digitalen Bibliothek. Eine sehr gut geführte, regionalgeschichtliche Sammlung ergänzt unseren Bestand.

### Bibliothek als Treffpunkt:

Bei uns kann man auch ohne Mitgliederausweis lernen, das Internet nutzen, kopieren, in Zeitschriften und Büchern stöbern, in der Kinderecke "Büechli luege" oder ein Gesellschaftsspiel spielen. Sie werden sich in den grossen, hellen Räumen mit den gemütlichen Leseecken wohl fühlen.

### Veranstaltungen:

Für Erwachsene bieten wir Bibliothekseinführungen an, Onleihe-Sprechstunden, Lesungen, Vorträge zu Sachthemen und einmal im Monat treffen sich Literaturinteressierte zu angeregten Diskussionen über ein Buch.

Die Kleinen und ihre Eltern laden wir herzlich zum "Buchstart" und dem Geschichte-Samschtig ein. Beide Veranstaltungsreihen wecken früh die Lust auf Sprache und Bücher.

Besuchen Sie uns unter: [www.bibliothek-affoltern.ch](http://www.bibliothek-affoltern.ch) und lösen Sie Ihre Schnupperkarte ein. Wir freuen uns, Sie in der Bibliothek zu begrüssen.



## Primarschule

Breitenstrasse 18  
Postfach  
8910 Affoltern am Albis

### Öffnungszeiten und Kontakt

Montag bis Freitag	08.00 bis 11.30 Uhr
Telefonnummer	044 322 60 10
E-Mail	<a href="mailto:primarschule@stadtaffoltern.ch">primarschule@stadtaffoltern.ch</a>

### Primarschule Affoltern am Albis: Unsere Schule im Überblick

Rund 930 Kinder besuchen in unseren drei Schuleinheiten Butzen Semper, Chilefeld Stigeli und Zwillikon den Kindergarten und die Primarschule. Unseren Schulleiterinnen und Schulleiter obliegt die operative Führung ihrer jeweiligen Schuleinheit. Die Leitung Bildung ist verantwortlich für die operative Gesamtleitung und Koordination der Aufgabenerfüllung im Auftrag der Primarschulpflege. Die Schulverwaltung ist verantwortlich für die Administration des Schulbetriebes, den fünf Mitglieder der Schulpflege beaufsichtigen. Die Primarschule Affoltern am Albis gehört mit ihren rund 185 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern zu den grössten Arbeitgebern im Bezirk.

### Vom Kindergarten bis in die Primarschule

Der obligatorische Kindergarten dauert zwei Jahre. Hier können die Kleinen ihre Fähigkeiten und Fertigkeiten entdecken, sich entfalten und weiterentwickeln. Die Kindergartenlehrpersonen leiten jedes Kind behutsam zu Gruppenerlebnissen und spielerisch zu Lernprozessen an und folgen dem verbindlichen Lehrplan 21 der Volksschule des Kantons Zürich ([www.zh.ch/de/bildungsdirektion/volksschulamt.html](http://www.zh.ch/de/bildungsdirektion/volksschulamt.html)).

Auch für die Unterrichtsbereiche, Fächer und Lernziele unserer Primarschule gilt der Lehrplan 21 der Volksschule. Von der 1. bis zur 6. Klasse sammeln die Schülerinnen und Schüler in den Klassenräten erste Erfahrungen in Demokratie. Kinder mit besonderen Bedürfnissen sind in die Primarklassen integriert und erhalten eine begleitende heilpädagogische Förderung. Jene, deren Muttersprache nicht Deutsch ist, besuchen den DaZ-Unterricht (Deutsch als Zweitsprache), sodass sie dem Klassenunterricht besser folgen und sich möglichst rasch integrieren können. Die Aufgabenhilfe ist ein weiteres Angebot unserer Schule. Leistungsstarken und -willigen Schülerinnen und Schülern bietet sie zudem Begabtenförderung sowie in der 6. Klasse einen Vorbereitungskurs für die Aufnahmeprüfung auf das Langzeitgymnasium.

### Mittagstisch und schulergänzende Betreuung: Gut gepflegt und herzlich betreut

An unseren Mittagstischen in Affoltern am Albis und Zwillikon werden die Kinder vom Kindergarten bis zur 6. Klasse über die Mittagszeit gepflegt und betreut. Die Mahlzeiten sind kindgerecht, abwechslungsreich und gesund. Ausserdem gibt es Raum zum Spielen, Malen, Lesen und Verweilen. Der Mittagstisch kann regelmässig oder nur an einzelnen Tagen besucht werden.

Sowohl in Affoltern am Albis als auch in Zwillikon führen wir die schulergänzende Betreuung für alle Kindergarten- und Schulkinder unserer Schule. Das professionelle Personal betreut die Kinder in altersdurchmischten Gruppen. Auf eine sinnvolle und altersgerechte Freizeitgestaltung mit vielen gemeinsamen Aktivitäten, im Haus wie im Freien, wird Wert gelegt. Die Kinder können hier auch ihre Hausaufgaben erledigen.

### **Schulsozialarbeit berät und unterstützt**

Unsere Schulsozialarbeit berät und unterstützt sowohl Schülerinnen und Schüler, Eltern als auch Lehrpersonen und leistet wichtige Integrations- und Präventionsarbeit. Dadurch können Probleme in Schule und Umfeld frühzeitig erkannt und gezielt angegangen werden.

Seit 2010 ist die Elternmitwirkung eingeführt. In jeder Schuleinheit ist ein Gremium tätig. Diese haben in Zusammenarbeit mit der Schule bereits zahlreiche kleinere, aber auch grosse Projekte durchgeführt: Eine Pausenplatzneugestaltung sowie einen Nationentag. Eine Arbeitsgruppe "Elternbildung" organisiert zudem schuleinheitsübergreifende Elternbildungsveranstaltungen.

Genauere Informationen zu unserer Schule finden Sie unter [www.psa.ch](http://www.psa.ch).

### **Sekundarschule Affoltern am Albis/Aeugst am Albis**

Zwillikerstrasse 16  
8910 Affoltern am Albis

#### **Öffnungszeiten Schalter (Trakt Süden):**

Montag, Dienstag, Donnerstag	09.15 bis 12.15 Uhr und von 15.30 bis 16.30 Uhr
Mittwoch, Freitag	09.15 bis 12.15 Uhr

#### **Telefonische Erreichbarkeit:**

Montag, Dienstag, Donnerstag	08.00 bis 12.00 Uhr und von 13.30 bis 17.00 Uhr
Mittwoch, Freitag	08.00 bis 12.00 Uhr

Telefonnummer 043 322 60 20

E-Mail [schulverwaltung@osa.ch](mailto:schulverwaltung@osa.ch)

### **Sekundarschule Affoltern am Albis/Aeugst am Albis**

An der Sekundarschule Affoltern am Albis/Aeugst am Albis werden über 300 Schülerinnen und Schüler in den Abteilungen A, B und C von ca. 50 Lehrpersonen unterrichtet.

Lernen Sie unsere Schule kennen, wenden Sie sich an die Schulleitung oder an die Schulverwaltung im Trakt Süden des Schulhauses Ennetgraben oder besuchen Sie den Unterricht. Die Türen stehen jeweils am 15. des Monats offen. Wir freuen uns auf Sie.



Aktuelle Informationen zur Sekundarschule finden Sie unter [www.osa.ch](http://www.osa.ch).

## **Fachstelle Jugend**

Alte Jonentalstrasse 3  
8910 Affoltern am Albis

### **Kontakt**

Telefonnummer 079 938 12 73

E-Mail [www.ja-aaa.ch](http://www.ja-aaa.ch)

- Kompetenzzentrum für Fragen zum Thema Jugend für die ganze Bevölkerung.
- Präsenz in der Öffentlichkeit, in der Politik, sowie im gesamten Gemeinwesen.
- Förderung und Vernetzung der Kultur des Zusammenlebens in Affoltern am Albis unter Einbezug der Vereine und kulturellen Angebote.

Wir stehen allen Interessierten für Ideen und Projekte mit dem Fokus Jugendliche mit Rat und Tat zur Verfügung.

Wir sind Anlaufstelle für Fragen und Herausforderung zum Thema Jugend.

Wir beteiligen uns am gesellschaftlichen und politischen Leben der Stadt und engagieren uns entsprechend.

### **Treffpunkt Hirtschür**

- Niederschwelliger Treffpunkt für Jugendliche mit betreuten Öffnungszeiten.
- Animatorische Angebote für eine sinnvolle Freizeitgestaltung.
- Vermietung und Nutzung der Räume für verschiedenste Aktivitäten für Kinder, Jugendliche und Erwachsene.

Die Räumlichkeiten des Treffpunktes Hirtschür stehen der ganzen Bevölkerung zur Verfügung.

Wir unterstützen die Jugendlichen bei der Realisierung ihrer Aktivitäten im und ums Haus.

Unsere Öffnungszeiten als Treffpunkt für Jugendliche sind auf der Homepage [www.ja-aaa.ch](http://www.ja-aaa.ch) publiziert.

### **Mobile Jugendarbeit**

- Entwickelt und initiiert Projekte und Anlässe mit und für Jugendliche im ganzen Gemeindegebiet.
- Sie fördert ein Affoltern am Albis als Ort und Heimat, an dem sich Jugendliche wohlfühlen.
- Vermietet und betreut verschiedene mobile Infrastrukturen für eine aktive Freizeitgestaltung.

Die Wünsche der Jugendlichen werden aufgenommen und gemeinsam mit ihnen umgesetzt. Pro Jahr finden so mehrere Projekte im ganzen Gemeindegebiet statt.

Bei Interessenskonflikten in den Aussenräumen nehmen wir Hinweise der Betroffenen entgegen und unterbreiten auf Wunsch ein Vermittlungsangebot.

Die Jugendarbeit stellt verschiedene mobile Infrastrukturen für Anlässe und Projekte zur Verfügung.

## **Kantonale Stellen**

### **Notariat Affoltern**

Bahnhofplatz 9  
8910 Affoltern am Albis

#### Öffnungszeiten

Montag bis Freitag 08.00 - 11.30 Uhr und von 14.00 - 17.00 Uhr

Telefonnummer 044 752 36 36

E-Mail [affoltern@notariate-zh.ch](mailto:affoltern@notariate-zh.ch)

### **Handelsregister des Kantons Zürich**

Schöntalstrasse 5  
Postfach  
8022 Zürich

#### Öffnungszeiten

Montag bis Freitag 08.00 - 16.30 Uhr

*(Telefon Morgen 08.00 - 11.30 Uhr, Telefon Nachmittag 13.00 - 16.30 Uhr)*

Telefonnummer 043 259 74 00

E-Mail [kanzlei.hra@ji.zh.ch](mailto:kanzlei.hra@ji.zh.ch)

### **Kantonspolizei (Polizeistation Affoltern)**

Im Grund 15  
8910 Affoltern am Albis

Öffnungszeiten 08.00 - 17.00 Uhr

Telefonnummer 044 762 16 30

Öffnungszeiten 24h/7

Notfall Nummer 117 / Telefonnummer 044 247 22 11

# Freizeit-/Sportanlagen

## Freibad Stigeli

Mühlebergstrasse  
8910 Affoltern am Albis

### Öffnungszeiten und Kontakt

Im Mai und September von 09.00 bis 20.00 Uhr.

Im Juni, Juli und August von 09.00 bis 21.00 Uhr.

Bei Unwetter (Blitz und/oder starkem Wind) bleibt das Schwimmbad geschlossen.

Telefonnummer

044 761 60 93

E-Mail

[freibadstigeli@bluewin.ch](mailto:freibadstigeli@bluewin.ch)

Sämtliche Tickets und Abos können ausschliesslich an der Schwimmbadkasse gelöst werden. Für den erstmaligen Bezug von Saison-Abos bringen Sie bitte einen Personalausweis (ID, Pass etc.) mit. Ein Foto ist nicht notwendig.



## Sportanlage Moos

Moos

8910 Affoltern am Albis

Die grosse und gut ausgerüstete Sportanlage Moos verfügt über eine Leichtathletikanlage, verschiedene Fussballplätze, einen Allwetterplatz, einen Spielplatz, diverse Sportgeräte und eine Schuhwaschanlage. Zudem befindet sich auf der Sportanlage ein Garderobengebäude mit WC-Anlagen und Duschen, einen Sanitäts- und Schiedsrichterraum sowie einen Leiter- und Lehrerraum. Ausserdem verläuft um die Sportanlage eine Finnenbahn. Genügend Parkplätze stehen in unmittelbarer Nähe zur Sportanlage zur Verfügung.



Bitte beachten Sie: Der Fussballclub Affoltern am Albis, die Leichtathletik Vereinigung Affoltern am Albis sowie der Turnverein Affoltern am Albis geniessen ein Vorzugsrecht.

## Outdoor-Fitnesspark

Auf einer Anhöhe zwischen dem Kunstrasen und dem Hauptrassenplatz sowie angrenzend an die Finnenbahn stehen die sechs top modernen Aussensportgeräte. Die Fitnessgeräte wurden in enger Zusammenarbeit mit Ärzten entwickelt. Sie lassen 12 Übungen zu, die den Fokus auf Cardio, Kraft und Mobilisierung legen und damit ein optimales Training ermöglichen. Eine am Sportgerät angebrachte Anleitung zeigt auf, wie die Geräte zu bedienen sind bzw. welche Übungen durchgeführt werden können.



## Sportanlage Butzen

Butzenstrasse  
8910 Affoltern am Albis



Die Butzenwiese befindet sich direkt neben dem Butzenschulhaus und unterhalb des Stigeli-Freibades. Die Wiese wird besonders zum Fussballspielen genutzt, kann aber auch für andere Sportarten gebraucht werden.

Bitte beachten Sie: Der Fussballclub Affoltern am Albis, die Leichtathletik Vereinigung Affoltern am Albis sowie der Turnverein Affoltern am Albis geniessen ein Vorzugsrecht.

## Vitaparcours

Tannholzstrasse  
8910 Affoltern am Albis



Der Vitaparcour in Affoltern am Albis erstreckt sich über eine Länge von 2.7 km. Durch den Wald absolvieren sportbegeisterte 15 Stationen mit jeweils einer Auswahl aus insgesamt 43 Übungen. Ideal für Spass und Sport mit der ganzen Familie oder mit Freunden.

## Minigolf Stockmatt

Mühlebergstrasse  
8910 Affoltern am Albis



### Öffnungszeiten und Kontakt

Montag bis Dienstag (April - Ende Oktober) 12:30 – 20:00 Uhr

Mittwoch bis Samstag (April - Ende Oktober) 12:30 – 21:30 Uhr

Sonntag (April - Ende Oktober) 10:00 – 19:30 Uhr

Telefonnummer 044 761 19 19

Homepage [www.minigolfstockmatt.ch](http://www.minigolfstockmatt.ch)

## Golfplatz und Bistro

Sportanlage im Moos  
8910 Affoltern am Albis

### Öffnungszeiten und Kontakt

siehe Homepage

E-Mail

[affolterngolfplatz@bluewin.ch](mailto:affolterngolfplatz@bluewin.ch)

[www.affoltern-golfplatz.ch](http://www.affoltern-golfplatz.ch)

Telefon

043 444 08 00

Mobile

079 753 08 00

# Lokalitäten/Vermietung

## Kasinosaal

Marktplatz 1  
8910 Affoltern am Albis

### Kontakt

Telefonnummer

044 762 56 31

E-Mail

[immobilienabteilung@stadtaffoltern.ch](mailto:immobilienabteilung@stadtaffoltern.ch)



Der Kasinosaal ist durch seine moderne und technische Ausstattung, die moderne Gastroküche und Kühlzellen für Anlässe verschiedenster Art geeignet. Sie können für Ihr Konzert, Theater, Firmenfeier, Familienfeier, GV oder den Saal mit oder ohne Küche mieten.



### Platzangebot

Bankettbestuhlung bis max. 356 Sitzplätze  
Konzertbestuhlung bis max. 492 Sitzplätze  
Die Galerie bietet noch 156 Sitzplätze

### Technische Ausrüstung

Beamer mit Leinwand und Fernbedienung, Scheinwerfer, Audioanlage, höhenverstellbare Saalbeleuchtung, Bühne mit Vorhang, Klimaanlage

Preise und Termine auf Anfrage



Im Foyer stehen eine Bar, Garderobe und 10 Stehtische zur Verfügung.

## Galerie und Märtkafi am Märtplatz

Obere Bahnhofstrasse 7  
8910 Affoltern am Albis

### Kontakt

Telefonnummer

044 762 56 31

E-Mail

[immobilienabteilung@stadtaffoltern.ch](mailto:immobilienabteilung@stadtaffoltern.ch)

Die Galerie am Märtplatz ist ein geeigneter Raum für diverse Ausstellungen. Die Räumlichkeiten sind hell. Somit kommen grosse und kleine Ausstellungsobjekte optimal zur Geltung. Auch für Apéros in kleinerem Rahmen oder Sitzungen und Vorlesungen bietet die Galerie Platz. Das Märtkafi, welches auf der gleichen Ebene direkt von der Galerie aus zugänglich ist, kann dazu gemietet werden. Das Märtkafi bietet Platz für max. 20 Personen und verfügt über eine Küche mit Kühlschränken und Abwasch- und Kaffeemaschine. Bei schönem Wetter steht die Terrasse zur Benützung mit zur Verfügung.



Der Märtplatz ist grundsätzlich für Jedermann frei zugänglich. Sollten Sie für Ihren Anlass auch den Märtplatz nutzen wollen, bitten wir Sie, uns dies mitzuteilen.

### Bitte beachten Sie:

von mitte März bis mitte Dezember findet auf dem Märtplatz jeweils am Samstagvormittag der Wochenmarkt statt.

## Mehrzwecksaal

Büelstrasse 11  
8910 Affoltern am Albis

### Kontakt

Telefonnummer

044 762 56 31

E-Mail

[immobilienabteilung@stadtaffoltern.ch](mailto:immobilienabteilung@stadtaffoltern.ch)

Der Mehrzwecksaal ist an zentraler Lage Nähe Bahnhof gelegen. Der Saal bietet Platz bis zu 200 Personen (bei Konzertbestuhlung) oder bis ca. 100 Personen für Ihre Feier oder Ihr Seminar. Die moderne Grossküche ist praktisch eingerichtet und steht Ihnen auf Wunsch auch zur Verfügung. Die gebührenpflichtigen Parkplätze beim naheliegenden Coop Park können genutzt werden.



Der Mehrzwecksaal befindet sich in einem Wohn- und Bürogebäude. Somit ist zu bedenken, dass ab 22.00 Uhr die Nachtruhe eingehalten werden muss.

## Schützenstube im Schützenhaus Zwillikon

Zwillikermoos  
8910 Affoltern am Albis

### Kontakt

Telefonnummer

044 762 56 31

E-Mail

[immobilienabteilung@stadtaffoltern.ch](mailto:immobilienabteilung@stadtaffoltern.ch)



Die Schützenstube bewährt sich nicht nur als beliebter "Chlaushöck"- und Weihnachtsanlässe, sondern auch für Familienanlässe, in welchem bis zu 70 Personen Platz finden. In der Schützenstube befindet sich zudem eine gut ausgestattete Küche sowie ein Cheminée mit dem man an kalten Tagen für etwas mehr Wärme sorgen kann. Cheminéeholz steht zur Verfügung.

## Clubraum im Bachhaus

Bachweg 5/7  
8910 Affoltern am Albis

### Kontakt

Telefonnummer

044 762 56 31

E-Mail

[immobilienabteilung@stadtaffoltern.ch](mailto:immobilienabteilung@stadtaffoltern.ch)

Im Bachhaus, Bachweg 5/7, kann im Untergeschoss der Clubraum gemietet werden, welcher Platz für max. 15 Personen bietet. Der Raum ist mit mehreren Tischen und Stühlen sowie einer Toilette ausgerüstet. Der Clubraum bewährt sich vor allem für kleine Veranstaltungen und Sitzungen.

Übrigens findet jährlich ab ca. 11. August bis Ende Oktober im Clubraum die Pilzkontrolle statt. Jeweils Mittwoch, Samstag und Sonntag von 18.30 bis 19.00 Uhr können Sie Ihre gesammelten Pilze zur Kontrolle bringen.



# Veranstaltungen

## Anlässe

Unter folgendem Link finden Sie diverse Veranstaltungen und Anlässe im Bezirk Affoltern am Albis <https://www.stadtaffoltern.ch/anlaesseaktuelles>

## 1. August Feier

Am Nationalfeiertag der Schweiz lädt der Stadtrat die Einwohnerinnen und Einwohner der Stadt Affoltern am Albis zur jährlichen 1. August Feier ein. Unter dem Vordach des Kasino saal wird der Geburstrag der Schweiz gefeiert. Der Festbetrieb startet in der Regel ab 11.00 Uhr. Gerne heissen wir auch Sie Willkommen.

## Chilbi und Markt

Jedes Jahr findet der Frühlings- und Herbstmarkt mit Chilbi statt. Zahlreiche Einwohnerinnen und Einwohner erfreuen sich über die tollen Bahnen auf dem Kronenplatz. Nebst den feinen Leckereien gibt es auch tolle Souvenirs am Warenmarkt zu kaufen.

Seien es T-Shirts, Schmuck, Spiele oder auch Zuckerwatte, gebrannte Mandeln, Bratwurst und andere Spezialitäten, an diesem Ort finden Sie alles, was das Herz begehrt.

Schauen Sie doch vorbei! Markt und Chilbi finden an folgenden Daten statt:

- Frühlingsmarkt: Sonntag, 14 Tage vor Palmsonntag
- 1. Chilbi-Wochenende: Freitag bis Sonntag, 14 Tage vor Palmsonntag
- 2. Chilbi-Wochenende: Freitag bis Sonntag, 7 Tage vor Palmsonntag
  
- Herbstmarkt: Sonntag, letztes Oktoberwochenende
- Chilbi: Freitag bis Sonntag, letztes Oktoberwochenende

Vereine, Geschäfte oder auch Privatpersonen mit originellem, selbstgemachtem oder nützlichem Warenangebot sind eingeladen sich für den Herbst- oder Frühlingsmarkt in Affoltern am Albis anzumelden. Dazu kann das Formular "Markt-Anmeldung" im Online Schalter auf der Homepage der Stadt ausgefüllt oder ein E-Mail mit sämtlichen Angaben zum Sortiment und der Standgrösse an: [sicherheitsabteilung@stadtaffoltern.ch](mailto:sicherheitsabteilung@stadtaffoltern.ch) gesandt werden.



## Wochenmarkt

Jeden Samstagvormittag von Mitte März bis Dezember findet zwischen 08.00 und 12.00 Uhr auf dem Marktplatz (beim Verwaltungszentrum) der Wochenmarkt statt.

Hier kann man an verschiedensten Ständen nach Herzenslust aus einem vielfältigen Angebot von regionalen bis internationalen Spezialitäten und Produkten auch in Bioqualität auswählen.



Von Brot, Gemüse, Blumen über süsse Backwaren, Konfitüren, Milchprodukte und Honig sind auch Tiroler Fleisch- und Käsespezialitäten sowie Griechische Oliven und Käse erhältlich. Je nach Saison sind auch Handarbeiten, Pilze, Alpkäse, exotische Saucen, Scheren- und Messerschleifservice und Anderes im Angebot. Das Meiste davon aus eigener Produktion und hausgemacht.

Gönnen Sie sich einen gemütlichen Bummel mit anschliessender Einkehr mit Märtkafi direkt am Platz. Parkplätze sind im Parkhaus unter dem Verwaltungszentrum genügend vorhanden.

Kontakt für Anfragen und Standreservationen Telefonnummer 076 521 69 64.

# Sonstiges

## Gemeinde-Tageskarten SBB

Bis 10. Dezember 2023 gültig:

Sie können bei uns pro Tag bis zu vier Gemeinde-Tageskarten der SBB erwerben. Zum Preis von Fr. 45.-- erhalten Sie eine Tageskarte für die 2. Klasse, welche auf allen Strecken der SBB, bei vielen Privat- und Bergbahnen sowie Schiffen und Postautos gültig ist (GA-Geltungsbereich von der SBB).

Reservieren können Sie:

- auf unserer Internetseite [www.stadtaffoltern.ch](http://www.stadtaffoltern.ch) über das Icon:
- über die Telefonnummer 044 762 56 28
- oder direkt am Schalter im 1. Stock auf der linken Seite  
Finanzamt  
Marktplatz 1  
8910 Affoltern am Albis



SBB-Tageskarten

Ab 11. Dezember 2023 gilt folgendes:

Die Spartageskarte Gemeinde ist ein neues, kontingentiertes Angebot, das exklusiv bei den Gemeinde- und Stadtverwaltungen erhältlich ist. Es ersetzt die bisherige Tageskarte Gemeinde.

Mit der Spartageskarte Gemeinde sind Reisende bereits ab 39 Franken (mit Halbtax) und ab 52 Franken (ohne Halbtax) einen Tag lang in der ganzen Schweiz unterwegs – auf sämtlichen GA-Bereichsstrecken. Zudem wird die Spartageskarte sowohl für die 1. als auch die 2. Klasse angeboten. Dabei gilt: Je früher die Kund:innen kaufen, desto tiefer der Preis.

Die Spartageskarten Gemeinde sind ab dem 11. Dezember 2023 erhältlich. Der **erstmöglichste Reisetag ist der 1. Januar 2024**.

Weitere Infos finden Sie auf der Internetseite: [www.sbb.ch](http://www.sbb.ch) (im Suchfeld «Spartageskarte» eingeben).

